

Minoritetsutskottet

2022-08-25

Plats och tid Kommunförvaltningen, sammanträdesrum 3, 202-08-25, kl. 09.00-11:00**Beslutande**Ledamöter Birgitta Rantatalo (S), ordf.
Johny Lantto (FrS)**Övriga deltagande**

Ersättare

Tjänstemän Anne Niska, Minoritetsspråksamordnare

Val av justerare**Justeringens
plats och tid**

Digitalt, 2022-08-31. kl. 09:00

Under- skrifter	Sekreterare	Paragrafer	16 -30
		Anne Niska		
	Ordförande		
		Birgitta Rantatalo		
	Justerare		
		Johny Lantto		

ANSLAG/BEVIS

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum 2022-08-25

Datum för anslags upp- 2022-09-01 Datum för anslags 2022-09-23
sättande nedtagandeFörvaringsplats
för protokollet KommunkanslietUnderskrift
Anne Niska

Utdragsbestyrkande

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-08-25**Ärenden**

- 16 Ekonomisk redovisning för januari-juli 2022
- 17 Resultat av genomförd kartläggning våren 2022
- 18 Motion Ortsnamn/ Aloite paikannimet
- 19 Ansökan om minoritetsspråkmedel STR
- 20 Ansökan om språkstipendium
- 21 Ansökan om minoritetsspråkmedel Egon Fredriksson
- 22 Ansökan om minoritetsspråkmedel STR-T, Pajala
- 23 Ansökan om minoritetsspråkmedel Pajala Dragspelsgille
- 24 Ansökan om minoritetsspråkmedel STR-T, Pajala
- 25 Ansökan om minoritetsspråkmedel Föreningen Norden
- 26 Ansökan om minoritetsspråkmedel Alli Forsstedt
- 27 Redovisning av delegationsbeslut
- 28 Ansökan om minoritetsspråkmedel Vår Kulturvagga
- 29 Öppna samråd
- 30 Övriga frågor

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-08-25

§ 16

Lägesrapport ekonomi 2201-2208**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att godkänna lägesrapport för ekonomi 2201–2208 och lägga informationen till handlingarna.

Ärendet

Minoritetsspråksamordnaren delger utskottet om det ekonomiska läget för januari-juli 2022.

Beslutsunderlag

Ekonomisk redovisning

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-08-25

§ 17

Resultat av genomförd kartläggning om kunskaperna i nationella minoritetsspråken hos Pajala kommuns personal**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att lägga kartläggningen till handlingarna.

Minoritetsutskottet konstaterar att språkkunskaperna i nationella minoritetsspråken finska och meänkieli är överraskande bra.

Ärendet

Minoritetsspråksamordnaren har kartlagt språkkunskaperna på de nationella minoritetsspråken hos Pajala kommuns personal genom enkät. Redovisning av enkätsvaren.

Beslutsunderlag

Bildspel

Protokoll skickas till

Kommunstyrelsen

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-08-25

§ 18

Motion ortnamn/Aloite paikannimet**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar föreslå kommunstyrelsen att anta motionen i sin helhet då den är i linje med kommunens åtaganden som förvaltningskommun för meänkieli.

Minoritetsutskottet behandlade åter Birgitta Rantatalos motion på begäran av ordföranden då det tydligt framgick från protokoll att motionen missuppfattats och att utskottets beredande uppgift uteblivit då inget eget förslag funnits att föra vidare till KS. Hänsyn till minoritetsrådets yttrande framgår inte heller från tidigare protokoll där det tydligt framgår i förslag från minoritetsrepresentanter att man vill se fortsatt arbete med gatuskyltning och ortnamn.

Att-satserna är behandlade var för sig och nedan följer citat av dessa och efterföljande motivering från utskottet till grund för förslaget.

-att kommunen ansöker hos regeringen att kommunnamnet på meänkieli ”Pajalan kunta” officiellt ska antas med allt vad detta innebär, ex. registrering av meänkieliform hos officiella myndigheter som har namnansvar.

Motivering: Det innebär ingen extra kostnad för kommunen som redan använder namnformen. Detta skulle lyfta minoritetsspråkets status och stärka, främja minoritetsspråksarbetet framöver i större sammanhang än det kommunala.

-att kommunen agerar för att sprida och upprätthålla kännedom om kulturmiljölagens hänsynsparagraf 4 hos såväl politiker, tjänstemän och kommunmedborgare

Motivering: Detta är en skyldighet kommunen har men där kontinuitet och prioritering måste till. Ekonomiskt lämnar motionen utrymme till hur stor den prioriteringen kan bli rent ekonomiskt. Det finns olika sätt att sprida information på och där avgör politiken budget för arbetet.

-att kommunen tillämpar kulturmiljölagen och, i samråd med representanter för den nationella minoriteten tornedalingar, kväner och lantalaiset, för in textavsnitt, som behandlar arbete med synliggörande av ortnamn på meänkieli, i sin minoritetspolitiska handlingsplan och/eller motsvarande handlingsdokument

Motivering: Minoritetslagstiftningen ska genomsyra all kommunal verksamhet och särskilt när det gäller namnsättning saknas tydliga rutiner för samråd och process innan namnsättning kommunen ansvarar för genomförs

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-08-25

§ 18 forts.

Ärendet

Minoritetsutskottet har beslutat i sammanträdet 2021-05-04 att skicka vidare motionen till kommunstyrelsen utan eget förslag till beslut. Ordföranden vill lyfta ärendet som ännu inte behandlats av KS eller KF då det framgår

i tidigare protokoll från MU att motionen missuppfattas. Dessutom har inget eget förslag lämnats från MU för vidare politisk hantering. Utskottets beredande uppgift saknas i hantering av motionen

Beslutsunderlag

Minoritetsutskottets beslut 2021-05-20

Motion Birgitta Rantatalo

Protokoll skickas till

Kommunstyrelsen

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-08-25

§ 19

Dnr: KS.2022.389 109

Ansökan om minoritetsspråkmedel, STR**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet har gått genom ansökan och delegerar till minoritetsutskottets ordförande Birgitta Rantatalo avgöra ärendet efter att Minoritetsrådets representanter för meänkieli och finska är hörda.

Ärendet

Svenska Tornedalingarnas Riksförbundet ansöker om minoritetsspråkmedel för projektet Kotimatka (vägen hem) som är en vandringsutställning på hjul.

Totalt**13 580****Beslutsunderlag**

Ansökan 2022-06-27

Protokoll skickas till

STR

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-08-25

§ 20

Dnr: KS.2022.422 610

Ansökan om språkstipendium**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att bevilja Andrea Kiewitt språkstipendium om 30 000 kronor för väl utförda studier

Ärendet

Andrea Kiewitt ansöker om språkstipendium (30 hp meänkieli). Studierna har påbörjats hösten 2021 och är avslutade våren 2022.

Totalt**30 000****Beslutsunderlag**

Ansökan 2022-07-26

Resultat intyg Umeå Universitet

Arbetsgivarintyg, Pajala Kommun

Protokoll skickas till

Andrea Kiewitt

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-08-25

§ 21

Dnr: KS.2022.423 869

Ansökan om minoritetsspråkmedel Egon Fredriksson**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet har gått genom ansökan och delegerar till minoritetsutskottets ordförande Birgitta Rantatalo avgöra ärendet efter att Minoritetsrådets representanter för meänkieli och finska är hörda.

Ärendet

Egon Fredriksson ansöker om minoritetsspråkmedel för ändamålet att genomföra en mindre turnéserie inom Pajala Kommun. Programmet heter Visor vid vattnet/ Laulut väylän virrassa.

Totalt**16 000****Beslutsunderlag**

Ansökan 2022-07-27

Protokoll skickas till

Egon Fredriksson

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-08-25

§ 22

Dnr: KS.2022.433 869

Ansökan om minoritetsspråkmedel STR-T Pajala**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet har gått genom ansökan och delegerar till minoritetsutskottets ordförande Birgitta Rantatalo avgöra ärendet efter att Minoritetsrådets representanter för meänkieli och finska är hörda.

Ärendet

STR-T Pajala ansöker om minoritetsspråkmedel för Temadagar.

Totalt**6 800****Beslutsunderlag**

Ansökan 2022-07-27

Protokoll skickas till

STR-T Pajala

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-08-25

§ 23

Dnr: KS.2022.435 869

Ansökan om minoritetsspråkmedel Pajala Dragspelsgille**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet har gått genom ansökan och delegerar till minoritetsutskottets ordförande Birgitta Rantatalo avgöra ärendet efter att Minoritetsrådets representanter för meänkieli och finska är hörda.

Ärendet

Pajala Dragspelsgille ansöker om minoritetsspråkmedel för projektet Musik och allsång i kommunala boenden våren 2022.

Totalt**5 000****Beslutsunderlag**

Ansökan 2022-07-29

Protokoll skickas till

Pajala Dragspelsgille

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-08-25

§ 24

Dnr: KS.2022.436 869

Ansökan om minoritetsspråkmedel STR-T**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet har gått genom ansökan och delegerar till minoritetsutskottets ordförande Birgitta Rantatalo avgöra ärendet efter att Minoritetsrådets representanter för meänkieli och finska är hörda.

Ärendet

STR-T Pajala ansöker om minoritetsspråkmedel för informationsträffar som delger kommunbor om deras rättigheter kring minoritetsspråket.

Totalt**5 200****Beslutsunderlag**

Ansökan 2022-08-04

Protokoll skickas till

STR-T Pajala

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-08-25

§ 25

Dnr: KS.2022.434 869

Ansökan om minoritetsspråkmedel Föreningen Norden**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet har gått genom ansökan och delegerar till minoritetsutskottets ordförande Birgitta Rantatalo avgöra ärendet efter att Minoritetsrådets representanter för meänkieli och finska är hörda.

Ärendet

Föreningen Norden Pajala lokalavdelning ansöker om minoritetsspråkmedel för högläsning litteratur på två språk samt social samvaro med de tre levande språken.

Totalt**7 500****Beslutsunderlag**

Ansökan 2022-07-31

Protokoll skickas till

Föreningen Norden Pajala lokalavdelning

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-08-25

§ 26

Dnr: KS.2022.438 869

Ansökan om minoritetsspråkmedel Alli Forsstedt**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet har gått genom ansökan och delegerar till minoritetsutskottets ordförande Birgitta Rantatalo avgöra ärendet efter att Minoritetsrådets representanter för meänkieli och finska är hörda.

Ärendet

Två kvinnor som bor ”väylänvarressa” ansöker om minoritetsspråkmedel för att ha konstutställning i Kellokas/ Äkäslompolo.

Totalt**6 000****Beslutsunderlag**

Ansökan 2022-08-15

Protokoll skickas till

Alli Forsstedt

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-08-25

§ 27

Redovisning delegationsbeslut

Minoritetsutskottets beslut

Minoritetsutskottet beslutar godkänna redovisning av delegationsbeslut.

Ärendet

Redovisning av delegationsbeslut

Dnr.KS.2022.347 109

Dnr.KS.2021. 181 109

Beslutsunderlag

Ansökan 2022-06-15

Ansökan 2022-06-27

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-08-25

§ 28

Ansökan om minoritetsspråkmedel, Vår kulturvagga**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet har gått genom ansökan och delegerar till minoritetsutskottets ordförande Birgitta Rantatalo avgöra ärendet efter att Minoritetsrådets representanter för meänkieli och finska är hörda.

Ärendet

Vår Kulturvagga i Kalix ansöker om minoritetsspråkmedel för sommarlägret på Seskarö samt för en bussresa till Vasa via Umeå med färja.

Beslutsunderlag

Ansökan 2022-6-15

Protokoll skickas till

Vår Kulturvagga

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-08-25

§ 29

Öppna samråd**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att hålla bysamråd i Kangos preliminärt under oktober-november. Minoritetsspråksamordnaren och ordförande Birgitta Rantatalo ska hitta lämpligt datum för bysamråd.

Ärendet

Minoritetsspråksamordnaren tar upp frågan kring bysamråden under 2022.

Beslutsunderlag

Minoritetsutskottets beslut 2022-03-10

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-08-25

§ 30

Övriga frågor

Minoritetspråksamordnaren lyfter ärendet om revidering av Meänkieli-läroboken. Det finns tidigare beslut från minoritetsutskottet sammanträdesprotokoll 2021-03-17 samt avtal mellan Pajala Kommun och Linnea Nylund om nödvändiga uppdateringar. Arbetet skulle vara klart senast den 2021-12-31.

Minoritetspråksamordnaren har träffat systrarna Nylund 2022-04-28 angående uppdateringarna och de har skickat materialet till referensgruppen 2022-05-17 men inte fått någon respons. Linnea Nylund har frågat minoritetspråksamordnare hur hon ska gå till väga.

Minoritetsutskottet anser att frågan ligger hos systrarna Nylund att avgöra, då det finns avtal mellan Pajala Kommun och Nylund.

Beslutsunderlag

Minoritetsutskottets beslut 2021-03-17

Avtal mellan Pajala Kommun och Linnea Nylund